

REVISTA SITUASAUN FEVREIRU-MARSU 2019

Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS) estabelese ona iha tinan 10 liu ba, hala'o servisu monitorizasaun insidente violénsia ne'ebé akontese loro-loron iha teritoriu Timor-Leste tomak. Sistema ne'e uza rede parseria monitorizadór iha baze ba halibur informasaun insidente violénsia. Monitorizadór sira ne'e treinadu atu verifika no haruka dadus insidente violénsia ba koordenadór Munisipiu sira no kontinua haruka dadus liu husi tablet komputadór, koordenadór Munisipiu haruka ba sistema baze dadus nasional ho sistema online. Fulan 2 dala ida Belun halo relatório Revista Situasaun, sekarik maluk sira iha interesse ba dadus insidente violénsia ne'ebé akontese iha Timor Leste bele asesu www.atres.belun.tl.

Revista situasaun periodu Fevereiru-Marsu 2019, kontinua tau matan de'it ba Postu Administrativu 10 husi Munisipiu 3, hanesan Baukau, Covalima no RAEOA. Parseiru monitorizadór hamutuk ema nain 10 (feto 8 no mane 2), kada Postu Administrativu Monitorizadór na'in ida. Sistema AtReS rekolla dadus insidente iha munisipiu 3 de'it, tanba ne'e número dadus mós tun signifikante tebes ho razaun dadus ne'ebé Belun foti proviziariamente la kobre ona Munisipiu 10 desde Setembru 2017, tanba limitasau apoio rekursu finanseiru. Maibé iha progresu sei reativa monitorizasaun ho sistema AtReS iha Munisipiu Dili fulan Abril 2019, sekarik ba oin Belun iha rekursu finanseiru suficiente sei reativa mós iha Munisipiu sira seluk.

ASUNTU NE'EBÉ PRESIZA TAU ATENSAUN

- ▶ **Violénsia Domestika (VD)** kontinua akontese hamutuk 38;
- ▶ **Insidente ho kauza Ódio vingansa no laran moras ba malu hamutuk 33;**
- ▶ **Insidente violénsia liga ho membru Eis-Grupu Arte Marsiais (GAM) kontinua akontese hamutuk 3;**
- ▶ **Violénsia Bazeia ba Jéneru (VBJ) kontinua akontese hamutuk 6;**

Totál insidente fulan Fevereiru-Marsu 2019	
Munisipiu	Insidente
Covalima	17
Baukau	30
RAEOA	49
Totál	96

RECOLLA INSIDENTE VIOLENÇIA HAMUTUK 96 IHA PERIODU FULAN FEVREIRU-MARSU 2019

Belun ho nia Sistema AtReS iha períodu Fevereiru-Marsu 2019 rekolla dadus insidente violénsia jerál hamutuk 96 número insidente ne'e konsidera tun 11%, kompara ho fulan Dezembru 2018-Janeiru 2019 hamutuk 122. Numéru insidente refere tun iha periodu fulan Fevereiru-Marsu 2019, tanba autoridade seguransa hala'o operasaun konjunta husi Instituisaun Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL) no FALINTIL Força Defesa Timor-Leste (F-FDTL) hala'o atividade patrullamentu máximu relaciona ho insidente violénsia ne'ebé akontese iha Munisipiu Baukau no Munisipiu seluk. Husi asaun konjuntu ne'e hatudu situasaun seguransa ne'ebé positivu tebes ba prevensaun konfliktu ho violénsia, komunidade kontente no fo apresiasaun ba instituisaun seguransa no Defeza, komunidade husu atu atividade patrullamentu ne'e atividade bele la'o regularmente.

Husi total número insidente iha tabela, 51% insidente akontese iha RAEOA, 31% insidente akontese iha Munisipiu Baukau no 18% insidente akontese iha Munisipiu Covalima. Autor hamutuk 96, autor mane 71, autór feto 15, autór feto no mane 7 no autór deskoñesidu ema nain 3. Vítima husi insidente ne'e Mane 40, feto 49, feto no mane 6. Autor nia pozisaun maioria ema agrikultor, membru família, viziñu, estudante, membru PNTL, membru Eis-GAM. Violénsia doméstica kontinua akontese iha periodu ne'e hamutuk insidente 3. Ódio vingansa no laran moras ba malu iha insidente 33, número insidente entre membru Eis-GAM hamutuk 3. VBJ hamutuk 6. Impaktu husi insidente ne'e mane nain 2 mate, mane nain 4 kanek todan, feto nain 3 kanek todan, kanek kman mane nain 11 no feto 19, ema halai husik hela fatin iha insidente 2, iha mos estragus, uma, sasan, transporte inklui oho mate animal 2.

VIOLENÇIA DOMÉSTICA (VD) KONTENUA AKONTESE HAMUTUK 38

Insidente liga ho violénsia Doméstica kontinua akontese iha Munisipiu Baukau, Covalima no RAEOA hamutuk 38, número ne'e tun 19% kompara ho revista situasaun período fulan Dezembru 2018-Janeiru 2019 hamutuk 47. Violénsia Doméstica maioria akontese iha RAEOA 23, Munisipiu Baukau 10 no Covalima 5. Kazu Violénsia Domestika, autoridade prosesu nafatin tuir lei kontra violénsia doméstica número 7/2010 ne'ebé iha. Tuir mai maka violénsia Doméstica akontese iha fulan Fevereiru no Marsu 2019 hanesan:

- ▶ Iha dia 11 Marsu 2019, maizumenus oras 15:00 lokraik. Iha Aldeia Fatiliri, Suku Soba, Postu Administrativu Laga, Munisipiu Baukau. Akontese oan mane oho nia aman tanba problema uma laran. Insidente ne'e akontese bainhira vítima sai husi uma ba bazár de pois atu fila fali ba nia uma mak hetan taa husi oan mane iha dalan klaran, la hatene razaun husi insidente ne'e. Depois autór oho tiha vítima, autór kontaktu kedas ba família liu husi telefone hodi fó hatene katak dehan ba família sira "ha'u, oho mate ona katuas iha dalan klaran", hafoin família sira halai ba haree maibé vítima mate tiha ona. Impaktu husi insidente ne'e Aman mate iha fatin akontesementu no autór entrega a'an iha Polisia Eskuadra Laga hodi submete ba prosesu investigasaun no Ministériu Públiku hodi prosesu tuir lei.

INSIDENTE HO KAUZA ÓDIO VINGANSA NO LARAN MORAS BA MALU HAMUTUK 33

Periodu fulan Fevereiru-Marsu 2019, Insidente ho kauza ódio vingansa no laran moras ba malu hamutuk 33, número insidente refere ita kompara ho período fulan Dezembru 2018-Janeiru 2019 tun 10%. Insidente refere akontese iha Munisipiu Baukau 19, Covalima 13 no RAEOA 6. Insidente número tun, tanba autoridade seguransa hala'o operasaun konjunta husi Instituisaun PNTL no F-FDTL halo patrullamentu máximu. iha Munisipiu 12 no RAEOA, operasaun ne'e hatudu sinal positivu, komunidade no sosiadade apresia tebes. Maske nune'e, insidente ne'ebé iha ligasaun ho kauza rai-ódio vingansa ba malu kontinua akontese, mak hanesan:

- ▶ Iha dia 12 Fevereiru 2019, maizumenus tuku 10 kalan, iha bairru Fatu-ahu, Aldeia Lale, Suku Zulo, Postu Administrativa Zumalai, Munisipiu Covalima. Akontese ema deskoñesidu oho Administradór Postu Zumalai. Insidente ne'e akontese bainhira vítima ho nia fen

kaben fila husi vizita família sira iha suku Lour, depois de to'o uma, vítima sai fali husi uma ho intensaun ba hasoru ema ne'ebé telefone vítima dala barak, maibé vítima la konsege simu telefone ne'e. Ikus mai, ema hetan vítima nia isin mate iha ponte Mola nia okos, iha tuku 06:56 dadeer iha area auto estrada. Problema ne'e iha ona PNTL Munisipiu Covalima no Esquadra Zumalai atu halo investigasaun hodi buka tuir suspeitu no submete ba Ministériu Públiku (MP).

► Iha dia 1 Marsu 2019, maizumenus oras 15:20 lokraik. iha Postu Administrativa Sub Rejiaun Pante Makasar, RAEOA. Akontese membru família halo desfamasau no diskriminasaun ba malu, tanba hadau malu riku soin eransa husi inan aman. Insidente nee mosu hahú husi autór nudár bin boot, mai trata aat vítima nudár alin mane ida ne'ebé sei hela hamutuk ho inan aman. Razaun bin boot mai hirus nia alin mane, tanba sente laran moras ho sasán riku-soin ne'ebé alin hetan husi aman no inan nune'e bin boot sente katak inan no aman la fó konsiderasaun ba oan feto boot, tanba nia kabon no hela ketak ona. Iha prosesu diskute malu ne'e alin hatete ba bin katak riku soin sira, hanesan tratór, karau, uma, rai no seluk tan, ita seidauk bele fahe tanba ita nia aman sei moris hela, husik nia goza lai. Ho situaun nee autór tensaun no nervozu hodi kontinua trata aat nia alin mane. Kazu nee lian na'in no OPS suku rezolve no rezultadu riku soin sira sei iha alin mane nia responsavel.

Ema deskunesudu kontinua halo violénsia, estraga ema nia sasan, balada no oho ema subar. Ezemplu hanesan kazu ema deskuñesidu oho Administrador Postu Zumalai. Husu PNTL presiza profesional hala'o nia knár ba garante Lei no Orden hodi asegura komunidade buka lia los, tanba kazu barak ne'ebé susar detekta autor sira, no mos kazu pendente barak iha tribunal prosesu lao neneik halo ema aumenta laran moras no ódiu vingansa ba malu hodi halo violénsia subar. Sorin seluk iha família uma laran, liu-liu inan aman kaer metin kultura patrialkal fahe riku soin la hanesan ba oan feto no mane sira, bele sai kauza konflitu Ódiu no vinganza ba malu iha uma laran.

INSIDENTE VIOLÉNSIA LIGA HO MEMBRU EIS-GRUPU ARTE MARSIAIS (GAM) KONTINUA AKONTESE HAMUTUK 3

Asaun violénsia entre membru eis-Grupu Arte Marsiais (GAM) sei kontinua akontese, número insidente ne'e tun 40% iha fulan Fevereiru-Marsu 2019, kompara ho revista situaun periodu fulan Dezembru 2018-Janeiru 2019 hamutuk 5. Maske nune'e membru eis GAM nafatin hamosu insidente 3 iha periodu ne'e, insidente akontese iha Munisipiu Baukau, entretantau RAEOA no Munisipiu Covalima livre husi insidente liga ho eis GAM. Insidente ne'ebé hamosu mak hanesan:

► Insidente Iha dia 12 Fevereiru 2019, maizumenus 13:20 lokraik. Iha Bairru Asiwai, Aldeia Kaikasalari, Suku Tequenomata, Postu Administrativu Laga, Munisipiu Baukau. Akontese grupu joven membru Eis GAM asaltu fiziku hasoru Mestre ida, tanba laran moras ka ódiu vingansa. Insidente ne'e akontese bainhira vitima mestre ne'e sai husi servisu fatin atu fila fali ba nia uma, to'o iha dalan klaran derrepente hetan asaltu fiziku husi autór sira sein

hateten nia razaun. Impaktu husi insidente ne'e, vítima hetan kanek iha parte kotuk, tanba hetan baku husi autór sira, aléinde ne'e, autór sira mós, ema nain ida hetan kanek, tanba vítima halo auto defeza ba nia a'an hodi hakanek mós autór ida. Kazu ne'e keixa no prosesu ona iha polísia eskuadra Laga no submete ona ba investigasaun Ministériu Públiku.

► Insidente seluk husi Membru eis GAM, akontese iha dia 21 Fevereiru 2019, maizumenus oras 13:00 Lokraik. Iha bairru Marabubu, Aldeia Lutumutu, suku Tirilolo, Postu Administrativu Baukau, Munisipiu Baukau. Akontese grupu joven membru eis GAM, kompostu husi ema nain 4 halo asaltu fiziku ba joven mane ida la hatene razaun. Insidente ne'e akontese bainhira vítima ne'e tula xefe suku Uaitame husi Postu Administrativu Quelicai mai partisipa enkontru iha Munisipiu Baukau, no to'o oras meiudia vítima atu ba restaurante sosa hahán mak derrepente hetan asaltu fiziku husi membru eis GAM iha dalan. Impaktu husi insidente ne'e vítima hetan kanek grave iha ulun no liman tanba hetan tuda husi autór sira. Kazu ne'e prosesu ona iha Ministériu Públiku Munisipiu Baukau.

► Iha dia 03 Fevereiru 2019, maizumenus oras 07:00 dader. Iha Aldeia Data-ua, Suku Caibada, Postu Administrativu Baukau, Munisipiu Baukau. Akontese grupu joven na'in 3 membru eis GAM halo asaltu fiziku ba joven mane estudante ida, tanba laran moras ka ódiu vingansa kona-ba problema arte marsiais. Insidente ne'e akontese bainhira vítima sai husi uma atu ba sosa pulsa no bainhira vítima atu fila fali ba uma mak derrepente hetan asaltu husi autór sira ne'ebé mak hein ona iha dalan. Impaktu husi insidente ne'e vítima hetan kanek iha parte kotuk no liman tanba monu bainhira autór sira duni no tuda vítima iha tempu ne'ebá. Kazu ne'e prosesu ona iha polísia eskuadra Baukau no submete ona ba Ministériu Públiku.

Situaun ne'e akontese tanba ligasaun ho desizaun husi autoridade seguransa ba operasaun konjunta PNTL no F-FDTL lao iha Munisipiu 12 no RAEOA, operasaun ne'e hatudu sinal postivu, komunidade no sosiadade apresia tebes. Komunidade husu ba Komando PNTL atu halo patrullamentu regularmente hodi fo seguransa ba komunidade sira.

VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU (VBJ) KONTENUA AKONTESE HAMUTUK 6

Insidente liga ho kauza husi Violénsia Bazeia ba Jéneru (VBJ) iha fulan Fevereiru-Marsu 2019, hamutuk insidente 6, ne'ebé akontese Insidente 4 iha RAEOA no 2 iha Baukau. Autor husi insidente ne'e kuaze mane hotu. insidente Violénsia Bazeia ba Jéneru (VBJ) sae 17% kompara ho fulan Dezembru 2018-Janeiru 2019, Insidente maka hanesan tuir mai ne'e:

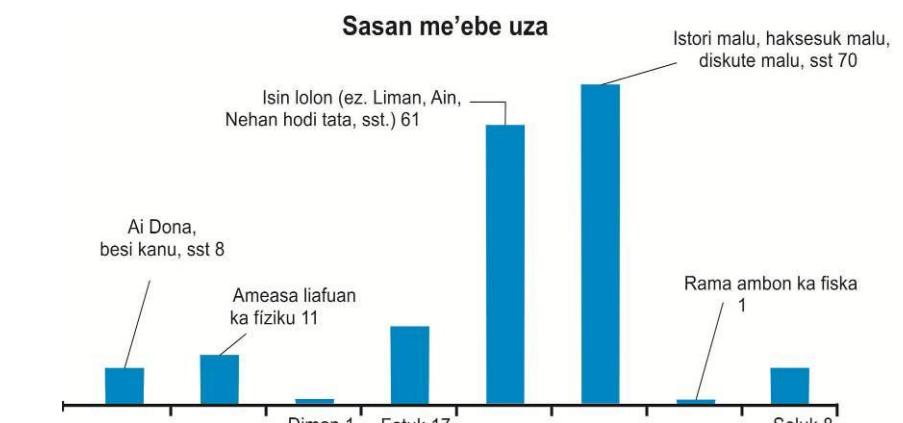
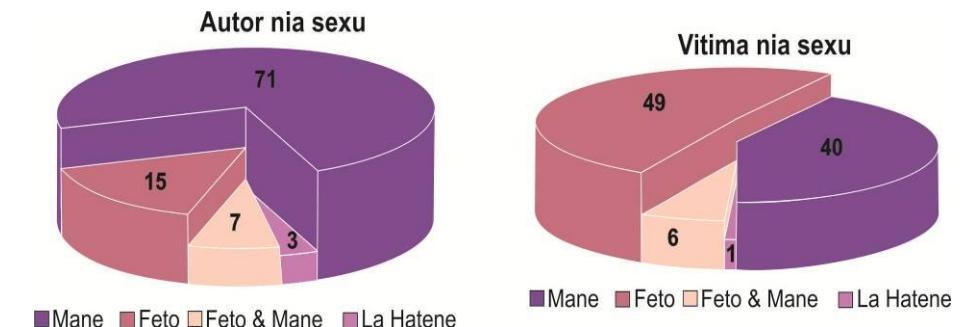
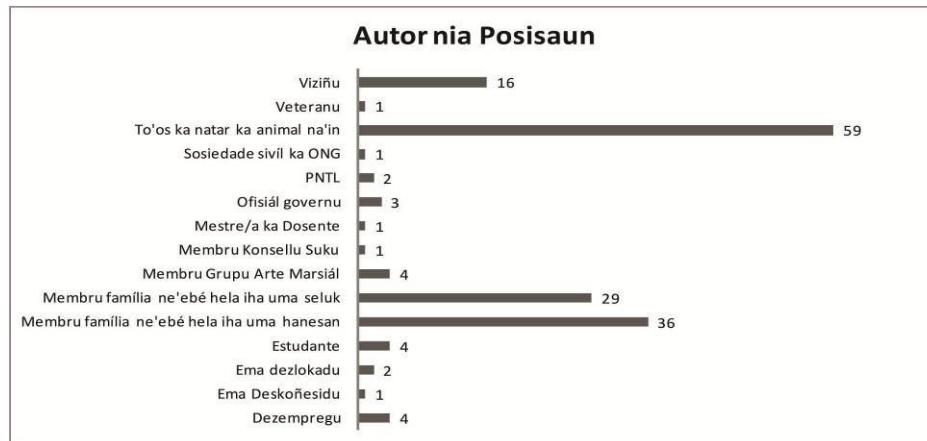
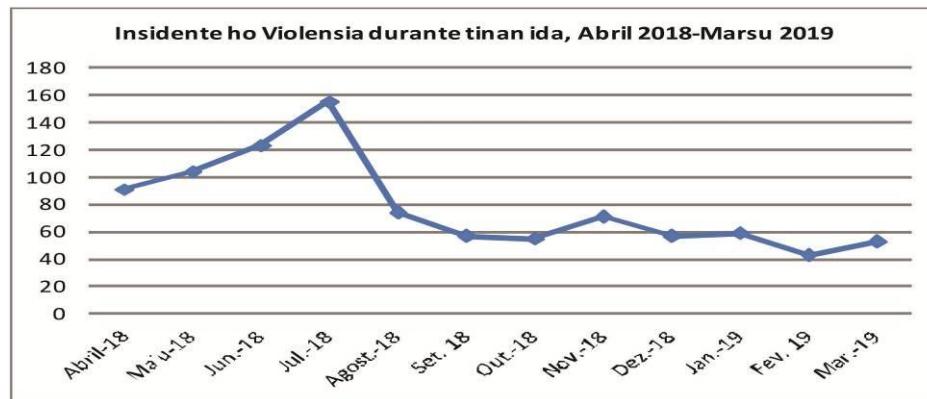
► Insidente ho violénsia sexual akontese Iha 09 Marsu 2019 maizumenus oras 16:00 iha Sub-Rejiaun Nitibe, RAEOA. Insidente nee mosu bainhira vítima fila husi natar atu ba uma, to'o iha dalan klaran vitima hasoru autór ho nia primu, sira la'o hamutuk. molok besik vítima nia uma udan tau nune'e sira ba hamutuk iha vítima nia uma. Hafoin too uma vítima ho autór nia primu kontinua ba dapur atu nono bee manas, maibé Autór hamriik de'it iha odamatan kuartu vítima nian. Autór tenta bolu vítima atu fó ai-funau, maibé

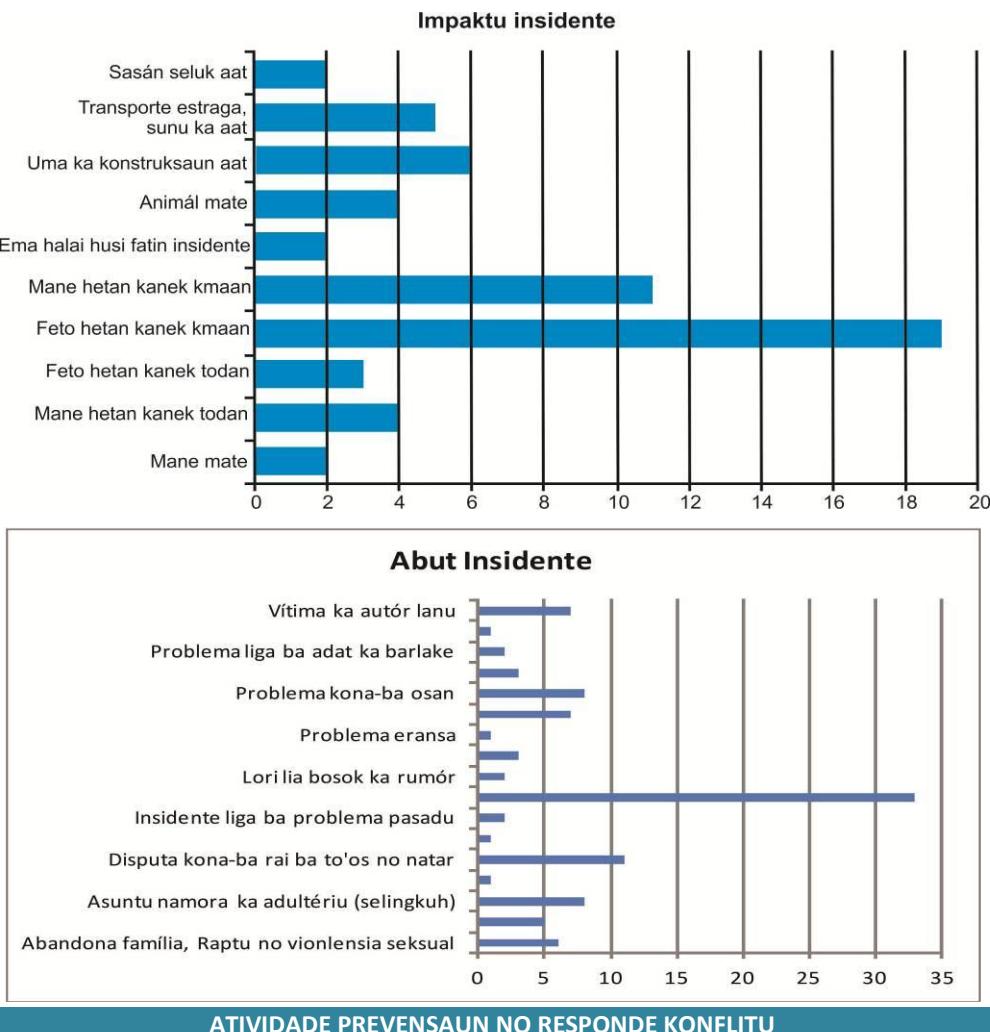
bainhira vítima ba besik autór, depois autor rasta no taká vítima nia ibun hodi dudu tama ba kuartu laran no halo relasaun seksuál ba vítima. Depois de relasaun seksuál ho vitima autor halai liu no vítima halai ba fó hatene nia inan aman iha natar. Hafoin rona vítima nia keixa, família sira ba buka tuir autór maibé la hetan.

Liu semana ida iha dia 15 Marsu 2019. Família vítima mai refere no keixa kazu ne'e iha PNTL Eskuadra Nitibe no loron nee kellas PNTL refere kazu nee mai uma mahon PRADET no agora daudaun vítima hela iha uma mahon hodi hein prosesu.

Kazu VBJ hatudu katak feto kontinua la sente seguru, tanba sempre hetan violénsia oi-oin ne'ebé hetan iha uma laran no iha sosiedade. Komunidade maioria seidauk hatene diak kona ba oinsá prosesu keixa sira nia kazu ou refere kazu VBJ, Maske Governu kria políтика no sosiedade civil luta kontra VBJ, maibé komunidade seidauk iha sensibilidate ba asuntu refere. Husu ita hotu, presiza fahe informasaun diak liu tan ba komunidade iha area rural atu nun'e iha konsensia hodi kontra VBJ.

KARATERÍSTIKA INCIDENTE





ATIVIDADE PREVESAUN NO RESPONDE KONFLITU

Atividade programa Feto Pas no Seguransa (FPS):

- Iha dia 20 Fevereiru 2019 ekipa Belun apresentasaun resultadu Monitorizaun insidente violénsia iha enkontru Trimesteral periodu Fevereiru-Marsu 2019, hamutuk ho parseiru g7+ no Rede Prevensaun no Responde Konflitu (RPRK) sub-Rejiaun Oesilo, Enkontru ne'e partisipa husi parte Igreija katholika, membru KPK, Konsellu suku, Grupu Komunidade, Monitor Belun, sentru Saude, Siguransa sivil, Jestor Administrasaun Sub Rejiaun



Oesilo, no seluk tan, total partisipante hamutuk ema 27, feto 9 no mane 18. Enkontru hanesan mos hala'o iha Sub-rejiaun Pante Makasar, RAEOA, iha dia 21 Fevereiru 2019. Partisipa husi parseiru g7+, Ekipa Belun, Membru RPRK, NGO Pradet, membru Konsellu suku, Polisia VPU, DNPCC-MDS, Mediador, Representante NGO Ba Futuru, Seguransa Sivil no seluk tan. Partisipante hamutuk ema nain 23 Feto 7, Mane 16.

- Belun organiza eventu Workshop Internasional hamutuk APPAP 27-28 Fevereiru no 1 Marsu 2019, iha Salaun Maubara Room, Timor-Plaza, Dili, Timor Leste. Objetivu husi workshop ne'e atu fahe esperiénsia husi kontextu Sistema Atensaun no Response Sedu iha Timor-Leste. Iha eventu ne'e hala'o durante loron 3, iha loron 27 Fevereiru 2019, workshop loron ida ho grupu traballu Jéneru hodi diskute kona-ba violénsia sira hasoru feto ho violénsia fiziku, loron daruak 28 Fevereiru 2019 Meja Redonda hodi ko'alia kona-ba violénsia sira ne'ebé akontese iha rai li'ur no rai laran ne'ebé aprezenata husi orador sira mai husi Belun, ACBIT, UNWOMEN, CNC, Indonézia, Filipina, Burma no Singapura. Partisipante husi nasaun 6, maka hanesan Australia, Burma, Singapura, Banglades, Indonézia, Filipina no mos husi nasional Instituisaun Governu, Sosiedade Civil, Konsellu Belun nsst. Depois Meja Redonda, grupu traballu jéneru kontinua visita ba Centro Nasional Chega (CNC) hodi halo enkontru ho Diretor executivo Sr. Hugo Fernandes. Loron datolu, 1 Marsu 2019, visita ba Munisiipu Likisa iha Postu Administrativu Likisa, hodi hasoru Rede Prevensaun no Responde Konflitu (RPRK), hakarak atu aprende kona-ba situasaun komunidade nian no mos fahe esperiénsia sira nian kona-ba insidente violénsia sira ne'ebé mak hetan no oinsá fó atendimento.



PROGRAMA KLINIK ASESU BA JUSTISA

NGO Belun liu husi Programa Klínika Asesu ba Justisa (KAJ) servisu hamutuk ho Defensória Pública Munisiipu Judisiál Baukau no Covalima hala'o atividade Mediasaun disputa rai iha periodu fulan Fevereiru-Marsu 2019 hamutuk 23, Baukau 10 no Covalima 13. Resultadu mediasaun susesu hamutuk kazu 2 iha Baukau no iha 3 Covalima. Refere kazu 4 ba Defensória Pública. Kazu 14 iha prosesu kontinua mediasaun.

Iha dia 11 Marsu 2019, Belun liu husi programa KAJ fasilita Mediasaun ba kazu 2 disputa rai doasaun, involve disputante na'in 18 ne'ebé haksesuk malu ba Parcela rai ne'ebé hanesan. Mediasaun iha dadeer ba Disputa rai paecela ida entre Mane hasoru Mane, haksesuk malu ba rai doasaun ne'ebé lokaliza iha Aldeia Uaidau, Suku Loi-Lubo, Postu Vemasse, Munisiipu Baukau. Mediasaun ne'e ba dala tolu ona foin hetan solusaun no parte rua simu malu hodi asina akordu dame. Resultadu husi akordu ne'e parte Rekerente konkorda no aseita entrega rai ho Medida 12 x 10m² ba parte segundu (rekeridu) hodi halo uma hela fatin no hodi sai na'in ba rai refere. Partisipante iha mediasaun ne'e hamutuk ema na'in 11 (feto 3, Mane 8).

Envolvimentu feto iha mediasaun ne'e pozitivu tebes tanba kontribui maka'as fó ideas no opsaun ba solusaun ne'ebé parte rua konkorda iha mediasaun ne'e. Atividade ne'e realiza tanba iha kooperasaun servisu dí'ak ho Defensór públiku Munisipiu Judisiál Baukau no hetan apoio finanseiru husi UNDP.

BelunEKIPA BELUN PARSEIRU HO SEARCH FOR COMMON GROUND (SFCG)

Loron, 25 Fevereiru 2019, reprezentante ekipa Belun hasoru malu ho konsultór husi Search for Common Ground (SFCG) hodi foku ba asuntu peskiza kona-ba "Stopping as Success" ba tempu tranzisaun husi kolabora organizaun internasionál ho ONG Belun hodi kona-ba Belun nia dezenvolvimentu to'o agora. Konsultór David Yamron ne'e akompaña ho konsultóra nasional, Mana Sofia Miranda. Objetivu seluk mós trasa mós planu atu hasoru parseiru Belun, inklui reprezentante fundador Belun no membru konsellu sira. Enkontru ne'e hala'o iha Salaun Enkontru Belun, Faról.

KONA-BA REVISTA NE'E

Revista situasaun ne'e relata kona-ba asuntu xave relasiona ho insidente violénsia no tendensia husi dadus monitorizasaun liu husi Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS) Timor-Leste durante Feb.-Marsu 2019, Revista Situasaun ne'e kobre de'it Munisipiu 3 Baukau, Covalima no RAEOA, tanba iha fulan refere Belun la iha rekursu ne'ebé suficiente atu apoio ba monitorizasaun rekolla dadus ba Munisipiu seluk. Belun esforsu atu fahé informasaun ne'ebé up-to-date no serteza ho dadus atual. Hanoin katak, situasaun ne'e bele hetan mudansa ho lalais, ami agradese no simu informasaun seluk ne'ebé bele karifika ka update dadus ne'ebé ami iha liu husi AtReS.

Informasaun kle'an liu iha www.atres.belun.tl

Luis da Costa Ximenes, Diretor ONG Belun, luis.belun@gmail.com

Marilia Oliveira da Costa, Jestór Sistema AtReS: bylah.belun@gmail.com

